

## ประวัติความเป็นมาของหนังสือ โยเซฟา

โยเซฟาอยู่ก่อนสมัยที่อิสราเอลหรือยูดาห์เป็นเชลย เขาอยู่ในสมัยเดียวกันกับอาโมส อิชยาห์ และมีคาห์แห่งยูดาห์ เยเรมีย์เป็นผู้พยากรณ์ที่ร้องไห้แห่งยูดาห์ (อาณาจักรใต้) ฉะนั้น โยเซฟาเป็นผู้พยากรณ์แห่งการพิพากษาในอิสราเอล (อาณาจักรเหนือ) ฉะนั้น ดังนั้นเขาพยากรณ์ก่อนสมัยของ เยเรมีย์ เอเสเคียล และดาเนียล หนังสือโยเซฟาอยู่หลังหนังสือของทั้งสามคนนี้เพราะว่าโยเซฟาเป็นที่เราเรียกว่าผู้พยากรณ์น้อย เขาพยากรณ์ในสมัยเดียวกันกับ 2 พกษ และ 2 พศต โยเซฟาพยากรณ์ในสมัยเดียวกันกับที่อิสราเอล (อาณาจักรเหนือ) ถูกนำไปเป็นเชลยครั้งแรก (2 พกษ 14-17, โดยเฉพาะ 17:4-6)

เล่มนี้ มี คำ ว่า กล่าว ตักเตือน เรื่อง ความ บาป ของ ชาวอิสราเอลพร้อมด้วยคำพยากรณ์ถึงการกลับมารวมรวมของชนชาติของพระเจ้า

อาร์ชบิชอป เจมส์ อาชชัวร์ บอกว่ากิจการต่างๆที่กล่าวถึงในหนังสือเล่มนี้ได้ใช้เวลาประมาณ 60 ปี

<sup>1</sup> พระวณะของพระเยโฮวาห์ซึ่งมาถึงโยเซฟา บุตรชายเบเออร์ ในรัชกาลอุสซียาห์ โยธาม อาหัสและเศเซคียาห์ กษัตริย์ทั้งหลายแห่งยูดาห์ และในรัชกาลเยโรโบอัมราชโอรสของโยอาช กษัตริย์อิสราเอล

ภรรยาที่เป็นหญิงเจ้าชู้

2 เมื่อพระเยโฮวาห์ตรัสทางโยเซฟาเป็นครั้งแรกนั้น พระเยโฮวาห์ตรัสกับโยเซฟาว่า □ไปซี ไปรับหญิงเจ้าชู้มาเป็นภรรยา และเกิดลูกชู้กับนาง เพราะว่าแผ่นดินนี้เล่นชู้อย่างยิ่ง โดยการละทิ้งพระเยโฮวาห์เสีย□ 3 ดังนั้นท่านจึงไปรับนางโกเมอร์บุตรสาวดิมลาอิมมาเป็นภรรยา และนางก็มีครรภ์กับท่านและคลอดบุตรชายคนหนึ่ง 4 และพระเยโฮวาห์ตรัสกับท่านว่า □จงเรียกชื่อเขาว่า ยิสเรเอล เพราะว่าอีกไม่ช้า เราจะลงโทษวงศ์วานของเยชูเหตุด้วยเรื่องโลหิตของยิสเรเอล เราจะให้ราชอาณาจักรของวงศ์วานอิสราเอลสิ้นสุดลงเสียที 5 ต่อมาในวันนั้นเราจะหักธนูของอิสราเอลในหุบเขา ยิสเรเอล□

โล รุหะ มาห์ เปรียบได้ กับ อิสราเอล ที่ พระเจ้า ไม่ ทรง เมตตา

6 ต่อมานางก็ตั้งครรภ์ขึ้นอีก และคลอดบุตรสาวคนหนึ่ง และพระเจ้าตรัสกับท่านว่า □จงตั้งชื่อบุตรสาวนั้นว่า โล รุหะ มาห์ เพราะเราจะไม่เมตตาวงศ์วานอิสราเอลอีกต่อไป แต่เราจะเอาเขาออกไปอย่างสิ้นเชิง 7 แต่เราจะเมตตาวงศ์วานยูดาห์ และเราจะช่วยเขาให้รอดพ้นโดยพระเยโฮวาห์ พระเจ้าของเขาทั้งหลาย เราจะไม่ช่วยเขาให้รอดพ้นด้วยคันธนู หรือด้วยดาบ หรือด้วยสงคราม หรือด้วยเหล้าเมา หรือด้วยเหล่าพลม้า□

โล อัม มิ หมายความว่า อิสราเอล มิ ใช้ ประชาชน ของ พระเจ้า

8 เมื่อนางให้โลรุหะมาห์หย่านมแล้ว นางก็ตั้งครรภ์คลอดบุตรชายคนหนึ่ง 9 และพระเจ้าตรัสว่า □จงเรียกชื่อบุตรนั้นว่า โลอัมมิ เพราะเจ้าทั้งหลายมิใช่ประชาชนของเรา และเราก็มิใช่พระเจ้าของเจ้า□

อิสราเอลจะกลับคืนมาและรับพระพร

10 แต่จำนวนประชาชนอิสราเอลจะมากมายเหมือนเม็ดทรายในทะเล ซึ่งจะตวงหรือนับไม่ถ้วน และต่อมาในสถานที่ซึ่งทรงกล่าวแก่เขาว่า □เจ้าทั้งหลายไม่ใช่ประชาชนของเรา□ ก็จักกล่าวแก่เขาว่า □เจ้าทั้งหลายเป็นบุตรชายของพระเจ้าผู้ทรงพระชนม์อยู่□ 11 และวงศ์วานยูดาห์กับวงศ์วานอิสราเอลจะรวมเข้าด้วยกัน และเขาทั้งหลายจะตั้งผู้หนึ่งให้เป็นประมุข และจะพากันขึ้นไปจากแผ่นดินนั้น เพราะวันของยิสเรเอลจะสำคัญมาก

## 2

อิสราเอลเปรียบกับภรรยาที่เล่นซู้และถูกทิ้งเสีย

1 □จงเรียกน้องชายของเจ้าว่า □อัมมี□ จงเรียกน้องสาวของเจ้าว่า □รุหะมาห์□ 2 จงว่ากล่าวมารดาของเจ้า จงว่ากล่าวเถิด เพราะนางไม่ใช่ภรรยาของเรา และเราไม่ใช่สามีของนาง ฉะนั้นให้เธอทิ้งการเล่นซู้เสียจากสายตาของเธอ และทิ้งการล่วงประเวณีเสียจากระหว่างถันของนาง 3 เกรงว่าเราจะต้องเปลื้องผ้าของนางจนเปลือยเปล่า กระทำให้นางเหมือนวันที่นางเกิดมา กระทำให้นางเหมือนถิ่นทุรกันดาร และกระทำให้นางเหมือนแผ่นดินที่แห้งแล้ง และสังหารนางเสียด้วยความกระหาย 4 เราจะไม่มี ความสงสารต่อบุตรทั้งหลายของนาง เพราะว่าเขาทั้งหลายเป็นลูกของการเล่นซู้ 5 เพราะว่ามารดาของเขาเล่นซู้ เธอผู้ที่ให้กำเนิดเขาทั้งหลายได้ประพฤติกว้างอาย เพราะนางกล่าวว่า □ฉันจะตามคนรักของฉันไป ผู้ให้อาหารและน้ำแก่ฉัน เขาให้ชนแกะและป่านแก่ฉัน ทั้งน้ำมันและของดีมี□ 6 เพราะเหตุนี้ ดูเถิด เราจะเอาหนามให้สะทางของนางไว้ เราจะสร้างกำแพงกันนางไว้เพื่อมิให้นางหาทางของนางพบ 7 นางจะไปตาม

บรรดาคนรักของนาง แต่ก็ติดตามไม่ทัน นางจะเที่ยวเสาะหาเขาทั้งหลาย แต่นางก็จะไม่พบเขา แล้วนางจะว่า □ฉันจะไปหาผู้คนแรกของฉัน เพราะแต่ก่อนนั้นฐานะฉันยังดีกว่าเดี๋ยวนี้□ 8 แต่นางหาทราบไม่ว่าเราเป็นผู้ให้ข้าว น้ำมัน และน้ำมัน และได้ให้เงินและทองมากมายแก่นาง ซึ่งเขาใช้สำหรับพระบาอัล 9 เพราะฉะนั้น เราจะกลับมาและจะเรียกข้าวคืนตามกำหนดฤดูกาล และเรียกน้ำมันคืนตามฤดู และเราจะเรียกขนแกะและป่านของเรา ซึ่งให้เพื่อใช้ปกปิดกาย เปลือยเปล่าของนางนั้นคืนเสีย 10 คราวนี้เราจะเผยความลุ่มกของนางท่ามกลางสายตาของคนรักของนาง และไม่มีใครช่วยให้นางพ้นมือเราได้ 11 เราจะให้บรรดาความรำเริงของนางสิ้นสุดลง ทั้งเทศกาลเลี้ยง เทศกาลขึ้นหนึ่งค่ำ วันสะบาโตและบรรดาเทศกาลตามกำหนดทั้งสิ้นของนาง 12 เราจะให้เถาองุ่นและต้นมะเดื่อของนางร้างเปล่าที่นางคุยว่า □นี่แหละเป็นสินจ้างของฉันซึ่งคนรักของฉันให้ฉัน□ เราจะทำให้กลายเป็นป่าและสัตว์ป่าทุ่งจะกินเสีย 13 เราจะทำโทษนางเนื่องในวันเทศกาลเลี้ยงพระบาอัล เมื่อนางเผาเครื่องหอมบูชาพระเหล่านั้น แล้วก็แต่งกายของนางด้วยแหวนและเพชรพลอยต่างๆ และติดตามบรรดาคนรักของนางไป และลืมเราเสีย พระเยโฮวาห์ตรัสดังนี้แหละ

### อิสราเอลจะกลับคืนมา

14 ดูเถิด เหตุนี้เราจะเกลี้ยกล่อมนาง พานางเข้าไปในถิ่นทุรกันดารและปลอบใจนาง 15 เราจะให้นางมีสวนองุ่นที่นั่น กระทำให้หุบเขาอาโคร์เป็นประตูแห่งความหวัง แล้วนางจะร้องเพลงที่นั่นอย่างสมัยเมื่อนางยังสาวอยู่ ดังในสมัยเมื่อนางขึ้นมาจากแผ่นดินอียิปต์ 16 พระเยโฮวาห์ตรัสว่า ในวันนั้นเจ้าจะเรียกเราว่า □สามีของฉัน□ เจ้าจะไม่เรียกเราว่า □พระบาอัลของฉัน□ อีกต่อไป 17 เพราะว่าเราจะเอาชื่อ

พระบาอัลออกเสียจากปากของนาง นางจะไม่ระลึกถึงชื่อนี้ อีกต่อไป 18 ในครั้งนั้นเพื่อเขา เราจะกระทำพันธสัญญากับ บรรดาสัตว์ป่าทุ่ง บรรดานกในอากาศและบรรดาสัตว์เลื้อยคลานบนแผ่นดิน เราจะทำลายคัมภีร์ ดาบและสงครามเสียจากแผ่นดิน และเราจะกระทำให้เขาอนลงอย่างปลอดภัย 19 เราจะหมั้นเจ้าไว้สำหรับเราเป็นนิตย์ เออ เราจะหมั้นเจ้าไว้สำหรับเราด้วยความชอบธรรม ความยุติธรรม ความเมตตาและความกรุณา 20 เราจะหมั้นเจ้าไว้สำหรับเราด้วยความสัตย์ซื่อ และเจ้าจะรู้จักพระเยโฮวาห์ 21 พระเยโฮวาห์ตรัสว่า ๓ ต่อมาในวันนั้นเราจะฟัง คือเราจะฟังฟ้าสวรรค์ และฟ้าสวรรค์จะฟังพิภพ 22 และพิภพจะฟังข้าว น้ำมันและน้ำมัน สิ่งเหล่านี้จะฟังอิสราเอล 23 เราจะหว่านเขาไว้ในแผ่นดินสำหรับเรา เราจะเมตตานางผู้ที่มีได้รับความเมตตา และเราจะพูดกับคนเหล่านั้นที่มีได้เป็นประชาชนของเราว่า ๓ เจ้าเป็นประชาชนของเรา ๓ และเขาจะกล่าวว่า ๓ พระองค์ทรงเป็นพระเจ้าของข้าพระองค์ ๓

### 3

ความรักของพระเจ้าจะทรงช่วยอิสราเอลที่กำลังทำบาป อยู่ให้กลับคืนมา

1 และพระเยโฮวาห์ตรัสกับข้าพเจ้าว่า ๓ จงไปอีกครั้งหนึ่ง ไปสมานรักกับหญิงคนหนึ่ง ซึ่งเป็นคนรักของชูและเป็นหญิงล่วงประเวณี เหมือนพระเยโฮวาห์ทรงรักวงศวานอิสราเอลอย่างนั้นแหละ แม้ว่าเขาจะหลงไหลไปตามพระอื่น และนิยมชมชอบกับชนมลูกองุ่นแห่ง ๓ 2 ดังนั้นแหละ ข้าพเจ้าจึงได้ซื้อนางมาเป็นเงินสิบห้าเชเชลกับข้าวบาร์เลย์หนึ่งโฮเมอร์ครึ่ง 3 ข้าพเจ้าจึงพูดกับนางว่า ๓ เธอต้องรอฉันให้หลายวันหน่อย อย่าเล่นชูอีก อย่าไปเป็นของชายอื่นอีก

ส่วนฉันก็จะไม่เข้าหาเธอด้วย 4 เพราะว่างศ์วานอิสราเอลจะคงอยู่อย่างไม่มีกษัตริย์ และไม่มีเจ้านายเป็นเวลานาน ทั้งจะไม่มีการสักการบูชา หรือเสาศักดิ์สิทธิ์ หรือเอโฟด หรือรูปพระ 5 ภายหลัวงศ์วานอิสราเอลจะกลับมา และแสวงหาพระเยโฮวาห์พระเจ้าของเขา และแสวงดาวิดกษัตริย์ของเขาทั้งหลาย และในกาลต่อไปเขาจะมีความยำเกรงต่อพระเยโฮวาห์และต่อความดีของพระองค์

## 4

### ความบาปทั้งหลายของอิสราเอล

1 วงศ์วานอิสราเอลเอ๋ย จงฟังพระวณะของพระเยโฮวาห์ เพราะว่าพระเยโฮวาห์ทรงมีคดีกับชาวแผ่นดินนั้น เพราะว่าในแผ่นดินนั้นไม่มีความจริง ความเมตตา หรือความรู้ในเรื่องพระเจ้า 2 มีแต่การปฏิญาณ การมุสา การฆ่ากัน การโจรกรรมและการล่วงประเวณี เขาหาญหักพันธะทั้งสิ้น มีแต่เลือดช้อนเลือด 3 เพราะฉะนั้น แผ่นดินจึงเป็นทุกข์ บรรดาคนที่อยู่ในแผ่นดินนั้นจะอ่อนระอาใจ ทั้งสัตว์ป่าทุ่งและนกในอากาศด้วย และปลาในทะเลจะถูกนำเอาไปเสียหมด 4 แต่อย่าให้ผู้ใดใส่ความหรืออย่าให้ผู้ใดฟ้อง เพราะประชาชนของเจ้าก็เหมือนกับคนทั้งหลายที่ต่อสู้กับบุโรฮิต 5 ฉะนั้นเวลากลางวันเจ้าจะสะดุด และผู้พยากรณ์จะสะดุดกับเจ้าในเวลากลางคืน และเราจะทำลายมารดาของเจ้า

### อิสราเอลปฏิเสธไม่รับความรู้

6 ประชาชนของเราถูกทำลายเพราะขาดความรู้ เพราะเจ้าปฏิเสธไม่รับความรู้ เราก็ปฏิเสธเจ้าไม่ให้เป็นบุโรฮิตของเรา เพราะเจ้าหลงลืมพระราชบัญญัติแห่งพระเจ้าของเจ้า เราก็จะลืมวงศ์วานของเจ้าเสียด้วย 7 เขาทวีมากขึ้น

เท่าใด เขาก็กระทำบาปต่อเรามากขึ้นเท่านั้น ฉะนั้นเราจะให้สง่าราศีของเขากลายเป็นความอับอาย <sup>8</sup> เขาเลี้ยงชีพอยู่ด้วยบาปแห่งประชาชนของเรา เขามุ่งที่จะอึดด้วยความชั่วช้าของคนเหล่านั้น <sup>9</sup> ปุโรหิตเป็นอย่างไร ประชาชนก็จะเป็นอย่างนั้น เราจะลงทัณฑ์เขาเนื่องด้วยวิธีการของเขา เราจะลงโทษเขาตามการกระทำของเขา <sup>10</sup> เขาจะรับประทาน แต่ไม่รู้จักอึดหน้า เขาจะเล่นชู้ แต่ไม่เกิดผลตก เพราะว่าเขาได้ทอดทิ้งการเอาใจใส่พระเยโฮวาห์ <sup>11</sup> การเล่นชู้ เหล้าองุ่น และเหล้าองุ่นใหม่ซึ่งเอาจิตใจไปเสีย

### เอฟราอิมผูกพันอยู่กับรูปเคารพ

<sup>12</sup> ประชาชนของเราไปขอความเห็นจากสิ่งที่ทำด้วยไม้ และไม้ตัวก็แจ้งแก่เขาอย่างเปิดเผย เพราะจิตใจที่ชอบเล่นชู้ทำให้เขาหลงไป และเขาทั้งหลายได้ละทิ้งพระเจ้าของเขาเสียเพื่อไปเล่นชู้ <sup>13</sup> เขาถวายสัตวนบูชาอยู่ที่ยอดภูเขาและทำสักการบูชาเขาอยู่ที่เนินเขา ใต้ต้นไม้ ใต้ต้นไม้ไค้และต้นเฮลิม เพราะว่าร่มไม้เหล่านี้เย็นดี เพราะฉะนั้นธิดาทั้งหลายของเจ้าจึงจะเล่นชู้และเจ้าสาวทั้งหลายจึงจะล่วงประเวณี <sup>14</sup> เมื่อธิดาทั้งหลายของเจ้าเล่นชู้ เราก็ไม่ลงโทษ หรือเมื่อเจ้าสาวของเจ้าล่วงประเวณี เราก็ไม่ลงทัณฑ์ เพราะผู้ชายเองก็หลงไปกับหญิงแพศยา และทำสักการบูชากับหญิงโสเภณี ดังนั้นชนชาติที่ไม่มีความเข้าใจจะมาถึงความพินาศ <sup>15</sup> อิศราเอลเอ๋ย ถึงเจ้าจะเล่นชู้ก็อย่าให้ยูดาห์มีความผิด อย่าเข้าไปในเมืองกิลาท หรือ ขึ้น ไปยัง เบธาเวน และอย่าปฏิบัติว่า □พระเยโฮวาห์ทรงพระชนม์อยู่แน่ฉันใด□ <sup>16</sup> เพราะว่าอิสราเอลนั้นเสื่อมถอยเหมือนวัวสาวที่เสื่อมลง บัดนี้พระเยโฮวาห์จะทรงเลี้ยงเขาดุจเลี้ยงแกะในทุ่งกว้าง <sup>17</sup> เอฟราอิม

มกัฟูกพันอยู่กัรบรูปลเคารพแล้ว ปลอยเขาแต่ลำพัง 18 เครื่อง  
ตี้มของเขากลายเป็นน้ำเปรี๊ยว เขาก็ปลอยตัวไปเล่นซู้เสมอ  
ผู้ครอบครองของเขาแสดงความรักด้วความน่าละอาย ดัง  
นั้นจงให้ 19 ลมพายูเอาปีกห่อเขาไว้ เขาจะอดสูเพราะสั้ว  
บุชาทั้งหลายของเขา

## 5

### อิสราเอลไม่กลับใจ

1 โอ ปุโรหิตทั้งหลาย จงฟังข้อนี้ วงศ์วานอิสราเอลเอ๋ย  
จงสดับ โอ ราชวงศ์กษัตริย์ จงเงี้ยหูฟัง เพราะเจ้าทั้งหลาย  
จะต้องถูกพิพากษา เพราะเจ้าเป็นกับอยู่ที่เมืองมิสปาห์ และ  
เป็นชายกางอยู่ที่เมืองทาโบร์ 2 พวกกบฏได้ฆ่าฟันให้ลึก แม้  
ว่าเราได้ตีสอนเขาเหล่านี้ทั้งหมด 3 เรา รู้จักเอเฟราอิม และ  
อิสราเอลก็มิได้ปิดบังไว้จากเรา โอ เอเฟราอิมเอ๋ย เจ้าเล่น  
ซู้ อิสราเอลก็เป็นมลทิน 4 การกระทำของเขาไม่ยอมให้เขา  
กลับ ไปยังพระเจ้าของเขา เพราะจิตใจที่เล่นซู้อยู่ในตัวเขา  
เขาจึงไม่รู้จักพระเยโฮวาห์ 5 ความเยอหยิ่งของอิสราเอล  
ก็ปรากฏเป็นพยานที่หน้าเขาแล้ว อิสราเอลและเอเฟราอิม  
จึงจะสะดุดเพราะความชั่วช้าของตน ยูดาห์ก็จะพลอยล้ม  
คว่ำไปกับเขาทั้งหลายด้วย 6 เขาจะไปแสวงหาพระเยโฮวาห์  
ด้วนำเอาฝูงแพะแกะฝูงวัวไป แต่เขาจะหาพระองค์ไม่พบ  
พระองค์ทรงจากเขาไปแล้ว 7 เขาได้ทรยศต่อพระเยโฮวาห์  
เพราะเขาเกิดลูกนอกกริต บัดนี้วันขึ้นคำจะผลาญเขาเสีย  
พร้อมกับไร่นาของเขา 8 จงเป่าแตรทองเหลืองขนาดเล็กที่  
ในกิเบอาห์ จงเป่าแตรที่ในรามาห์ จงร้องตะโกนที่เบธาเวน  
โอ เบนยามินเอ๋ย มีคนตามหาเจ้า 9 ในวันแห่งการห้ามปราม  
นั้นเอเฟราอิมจะรกร้าง เราได้ประกาศท่ามกลางตระกูลต่างๆ



ของอิสราเอลให้ทราบถึงสิ่งที่จะเกิดขึ้นอย่างแน่นอน 10 เจ้านายของยูดาห์ได้กลายเป็นเหมือนคนที่ย้ายหลักเขต ดังนั้นเราจะเทพระพิโรธของเราเหนือเขาให้เหมือนอย่างเทน้ำ 11 เอฟราอิมถูกบีบบังคับ และถูกขยี้ด้วยการทำโทษ เพราะเขาได้ตั้งจิตตั้งใจติดตามบัญญัตินั้น 12 เพราะฉะนั้นเราจะเป็นเหมือนตัวมอดต่อเอฟราอิม และเป็นเหมือนสิ่งผุดอวงศ์วานยูดาห์ 13 เมื่อเอฟราอิมเห็นความเจ็บป่วยของตน และยูดาห์เห็นบาดแผลของตน เอฟราอิมก็ไปหาคนอัสซีเรีย และส่งคนไปหากษัตริย์เยเร็บ แต่ท่านก็ไม่สามารถจะรักษาเจ้าหรือรักษาบาดแผลของเจ้าได้ 14 เพราะเราจะเป็นเหมือนสิ่งโตต่อเอฟราอิม และเป็นเหมือนสิ่งโตหนุ่มต่ออวงศ์วานของยูดาห์ เราคือเราที่แผละ จะฉีกแล้วก็ไปเสีย เราจะลากเอาไป และใครจะช่วยก็ไม่ได้ 15 เราจะกลับมายังสถานที่ของเราอีก จนกว่าเขาจะยอมรับความผิดของเขาและแสวงหาหน้าของเรา เมื่อเขารับความทุกข์ร้อน เขาจะแสวงหาเราอย่างขยันขันแข็ง

## 6

### บางคนในอนาคตจะแสวงหาพระเจ้า

1 □ มาเถิด ให้เรา กลับไปหาพระเยโฮวาห์ เพราะว่าพระองค์ทรงฉีก และจะทรงรักษาเราให้หาย พระองค์ทรงโอบยติ และจะทรงพันบาดแผลให้แก่เรา 2 อีกสองวันพระองค์จะทรงฟื้นฟูเราขึ้นใหม่ พอถึงวันที่สามจะทรงยกเราขึ้น เพื่อเราจะดำรงชีวิตอยู่ในสายพระเนตรของพระองค์ 3 แล้วเราก็จะรู้ถ้าเราพยายามรู้จักพระเยโฮวาห์ การที่พระองค์เสด็จออกก็เตรียมไว้ดูยามเช้า พระองค์จะเสด็จมาหาเราอย่างท่าฝน ดังฝนชุกปลายฤดูกับต้นฤดูที่รดพื้นแผ่นดิน□

### ความรักของพระเจ้าที่อยู่ถาวร

4 โอ เอฟราอิมเอ๋ย เราจะทำอะไรกับเจ้าดี โอ ยูดาห์เอ๋ย เราจะทำอะไรกับเจ้าหนอ ความดีของเจ้าเหมือนเมฆในยามเช้า เหมือนอย่างน้ำค้างที่หายไปแต่เช้าตรู่<sup>5</sup> ฉะนั้น เราจึงให้ผู้พยากรณ์แกะสลักเขา เราประหารเขาเสียด้วยคำพูดจากปากของเรา การพิพากษาต่อเจ้าก็ออกไปอย่างแสงสว่าง<sup>6</sup> เพราะเราประสงค์ความเมตตาไม่ประสงค์เครื่องสัตบุชชา เราประสงค์ความรู้ในพระเจ้ายิ่งกว่าเครื่องเผาบูชา<sup>7</sup> แต่พวกเขาตั้งมนุษย์ได้ละเมิดพันธสัญญา ที่นั่นเขาทรยศต่อเรา<sup>8</sup> ก็เลอาดเป็นเมืองของคนกระทำความชั่วช้า และเประอะเป็อนไปด้วยโลหิต<sup>9</sup> อย่างกองโจรข่มขอยดักคนฉันใด พวกปุโรหิตก็ข่มขอยฉันนั้น เขายินยอมกระทำฆาตกรรมตามทาง เขาทำการลามก<sup>10</sup> เราเห็นสิ่งน่าสยดสยองในวงศ์วานอิสราเอล การเล่นซู้ของเอฟราอิมก็อยู่ที่นั่น อิสราเอลเป็นมลทิน<sup>11</sup> โอ ยูดาห์เอ๋ย เจ้าก็เหมือนกันด้วยฤดูเกี่ยวก็กำหนดไว้ให้เจ้าแล้ว เมื่อเราจะให้ประชาชนของเรากลับสู่สภาพเดิมจากการเป็นเชลย

## 7

### คำพยากรณ์เรื่องการทำลายอิสราเอล

1 เมื่อเราจะรักษาอิสราเอลให้หาย ความชั่วช้าของเอฟราอิมก็เผยออก ทั้งการกระทำที่ชั่วร้ายของสะมาเรียก็แดงขึ้น เพราะว่าเขาทุจริต ขโมยก็หึกเข้ามาข้างใน และกองโจรก็ปล้นอยู่ข้างนอก<sup>2</sup> แต่เขามีได้พิจารณาในใจว่า เราจดจำการกระทำที่ชั่วทั้งหมดของเขาได้ บัดนี้การกระทำของเขาห้อมล้อมเขาไว้แล้ว การเหล่านั้นอยู่ต่อหน้าเรา<sup>3</sup> เขากระทำให้กษัตริย์ขึ้นชมยินดีด้วยความชั่วร้ายของเขา กระทำให้เจ้านายพอใจด้วยการมุสาของเขา<sup>4</sup> เขาเป็นคนลวงประเวณี

ทุกคน เขาเป็นเตาอบที่ร้อนซึ่งข้างทำขนมหยุดเร่งให้ร้อนแล้ว ตั้งแต่เขาจะต้องนวดแป้ง จนแป้งจะฟูขึ้น <sup>5</sup> ในวันฉลองกษัตริย์ของเรา พวกเจ้านายทำให้พระองค์ป่วยด้วยขาดเหล้าองุ่น กษัตริย์ทรงเหยียดพระหัตถ์ออกพร้อมกับคนซีเยาะเย้ย <sup>6</sup> ใจของเขาก็ร้อนด้วยการข่มขู่ทำร้ายเหมือนเตาอบ ตลอดคืนข้างทำขนมของเขาก็หลับอยู่ พอถึงรุ่งเช้าก็พลุ่งออกมาอย่างกับเปลวเพลิง <sup>7</sup> ทุกคนก็ร้อนอย่างกับเตาอบ และเขมือบผู้ครอบครองทั้งหลายของเขา กษัตริย์ทั้งสิ้นของเขาก็ล้มลง แต่ไม่มีใครท่ามกลางพวกเขาที่ร้องถึงเรา <sup>8</sup> เอฟราอิมเอาตัวเข้าปนกับชนชาติทั้งหลาย เอฟราอิมเป็นขนมปังที่มีได้พลิกกลับ <sup>9</sup> คนต่างด้าวก็กินแรงของเขา และเขาก็ไม่รู้ตัว ผมของเขาก็หงอกประปรายแล้ว และเขาก็ไม่รู้ตัว <sup>10</sup> ความเยอหยิ่งของอิสราเอลเป็นพยานที่หน้าเขาแล้ว เขาก็ยังไม่กลับไปหาพระเยโฮวาห์พระเจ้าของเขา เขามีเรื่องทั้งหมดเช่นนี้ เขาก็มิได้แสวงหาพระองค์ <sup>11</sup> เอฟราอิมเป็นเหมือนนกเขาโง่เขลาและไร้ความคิด ร้องเรียกอียิปต์วิ่งไปหาอัสซีเรีย <sup>12</sup> เมื่อเขาไป เราจะกางข่ายของเราออกคลุมเขา เราจะดึงเขาลงมาเหมือนดักนกในอากาศ เราจะลงโทษเขาตามที่ขมขื่นมันได้ย็นแล้ว <sup>13</sup> วิบัติแก่เขา เพราะเขาได้หลงเงินไปจากเรา ความพินาศจงมีแก่เขา เพราะเขาได้ละเมิดต่อเรา แม้ว่าเราได้ไถ่เขาไว้แล้ว เขาก็ยังพุดมูสาเรื่องเรา <sup>14</sup> เขามิได้ร้องทุกข์ต่อเราจากใจจริงของเขาเมื่อเขาคร่ำครวญอยู่บนที่นอนของเขา เขาขมขื่นกันเพื่อขอข้าวและขอน้ำองุ่น และเขากบฏต่อเรา <sup>15</sup> แม้ว่าเราจะได้ฝึกและเพิ่มกำลังแขนให้เขา เขาก็ยังคิดทำร้ายต่อเรา <sup>16</sup> เขากลับไปแต่ไม่กลับไปหาพระองค์ผู้สูงสุด เขาเป็นคณธูที่หลอกลวง เจ้านายของเขาจะล้มลงด้วยดาบเพราะลัทธิโทโสของเขา เรื่องนี้จะเป็นเรื่องที่ให้เขาเหยียดหยันกันในแผ่นดินอียิปต์

## 8

รูปลูกวัวทองคำของเยโรโบอัมนำการพิพากษามาสู่อิสราเอล

1 จงจรดแตงไว้ที่ปากของเจ้า เพราะว่า เขาจะมาดั่งนกอินทรีเหนือพระนิเวศของพระเยโฮวาห์ เพราะเขาได้ละเมิดพันธสัญญาของเรา และละเมิดราชบัญญัติของเรา 2 อิสราเอลจะร้องทุกข์ต่อเราว่า ข้าแต่พระเจ้าของข้าพระองค์ ข้าพระองค์รู้จักพระองค์ 3 อิสราเอลได้ทอดทิ้งสิ่งที่ดีเสียแล้ว ศัตรูจะไล่ติดตามเขา 4 เขาทั้งหลายได้แต่งตั้งกษัตริย์ แต่ไม่ใช่โดยเรา เขาทั้งหลายตั้งเจ้านาย แต่เราไม่รู้เรื่องเลย พวกเขาได้สร้างรูปเคารพทั้งหลายด้วยเงินและทองคำของเขา เพื่อพวกเขาจะถูกตัดขาดออกเสีย 5 โอ สะมาเรียเอ๋ย รูปลูกวัวของเจ้าได้ทิ้งเจ้าเสียแล้ว ความกริ้วของเราพลุ่งขึ้นต่อเขา อีกนานสักเท่าใดหนอเขาจึงจะบริสุทธิ์กันได้ 6 เพราะรูปหล่อ นั้นได้มาจากอิสราเอล ช่างเป็นผู้ทำขึ้น รูปนั้นจึงมิได้เป็นพระเจ้า รูปลูกวัวของสะมาเรียจะต้องถูกทุบให้เป็นชิ้นๆ 7 เพราะว่าเขาหว่านลม เขาจึงต้องเกี่ยวลมหมุน ต้นข้าวไม่มีรวง จะไม่เกิดข้าวสำหรับทำแบ่ง ถึงจะเกิด คนต่างด้าวก็เอาไปกิน 8 อิสราเอลถูกกลืนไปหมดแล้ว เดียวนี้อยู่ท่ามกลางประชาชาติทั้งหลาย เป็นเหมือนภานะไร้ความพึงพอใจ 9 เขาทั้งหลายขึ้นไปหาอัสซีเรียดังลาป่าที่ทองเที่ยวอยู่ลำพัง เอฟราอิมได้จ้างคนรักมา 10 เออ แม้ว่าเขาจ้างประชาชาติอื่นมา ไม่ช้าเราจะต้อนรับเขาให้รวมกัน เขาจะเป็นทุกข์เล็กน้อยเรื่องภาระของกษัตริย์จอมเจ้านาย 11 เพราะเหตุเอฟราอิมได้ก่อสร้างแท่นบูชาเพิ่มขึ้นเพื่อบาปแท่นบูชาเหล่านั้นก็กลับกลายเป็นแท่นเพื่อบาปให้เขา 12 ถึงเราได้เขียนราชบัญญัติไว้ให้สักหมิ่นข้อ เขาก็ถือว่าเป็นเพียง

ของแปลก 13 ส่วนเครื่องสัตวบูชาที่ถวายแก่เรานั้น เขาถวายเนื้อและรับประทานเนื้อนั้น แต่พระเยโฮวาห์มิได้พอพระทัยในตัวเขา บัดนี้พระองค์จะทรงระลึกถึงความชั่วช้าของเขา และจะทรงลงโทษเขาเพราะบาปของเขา เขาจะกลับไปยังอียิปต์ 14 เพราะว่าอิสราเอลได้ลืมนพระผู้สร้างของตนเสียแล้ว จึงสร้างวิหารขึ้นหลายแห่ง และบูชาเทวี่ก็ทวีจำนวนเมืองที่มีกำแพงขึ้นอีก แต่เราจะส่งไฟมายังเมืองเหล่านี้ของเขา และไฟจะเผาผลาญปราสาทของเมืองเหล่านี้เสีย

## 9

อิสราเอลจะมีมดลูกที่แท้งบุตรและหิวแค้นที่เหี่ยวแห้ง

1 โอ อิสราเอลเอ๋ย อย่าเปรมปรีดีไป อย่าเปรมปรีดีอย่างชนชาติทั้งหลายเลย เพราะเจ้าทั้งหลายเล่นซ่อนหากลับใจพระเจ้าของเจ้า เจ้าทั้งหลายรักค่าสินจ้างของหญิงแพศยาตามบรรดาลานนวดข้าว 2 แต่ลานนวดข้าวและบ่อขุดน้ำจะไม่มีพอเลี้ยงเขา และน้ำขุดน้ำใหม่ก็จะขาดไป 3 เขาทั้งหลายจะไม่ได้อาศัยอยู่ในแผ่นดินของพระเยโฮวาห์ แต่เอฟราอิมจะกลับไปยังอียิปต์ เขาจะรับประทานอาหารไม่สะอาดอยู่ที่ในอัสซีเรีย 4 เขาจะไม่ทำพิธีเทน้ำองุ่นถวายพระเยโฮวาห์ เขาจะไม่กระทำให้พระองค์พอพระทัย เครื่องสัตวบูชาของเขาจะเป็นเหมือนขนมปังสำหรับไว้ทุกข์แก่เขา ผู้ได้รับประทานก็จะมีมลทิน เพราะว่าขนมปังสำหรับจิตวิญญาณของเขาจะไม่เข้าไปในพระนิเวศของพระเยโฮวาห์ 5 เจ้าจะทำอะไรกันเมื่อถึงวันเทศกาล และในวันเทศกาลของพระเยโฮวาห์ 6 เพราะ ดูเถิด เขาหนีไปหมดแล้วเพราะเหตุความพิณาศ อียิปต์จะรวบรวมเขาไว้ เมืองเมมฟิสจะฝังเขา ต้นตำแยจะยึดสิ่งประเสริฐที่ทำด้วยเงินของเขาไว้เสีย ต้นหนาม

จะงอกขึ้นในเต็นท์ของเขา 7 วันลงโทษมาถึงแล้ว และวันที่  
 'จะทดแทนก็มาถึงแล้ว อิสราเอลจะรู้เรื่อง ผู้พยากรณ์เป็นคน  
 เวลาไปแล้ว ผู้ที่อยู่ฝ่ายจิตวิญญาณก็บ้าไปเนื่องด้วยความ  
 ชั่วช้าใหญ่ยิ่งของเจ้า และความเกลียดชังยิ่งใหญ่ของเจ้า  
 8 ยามแห่งเอฟราอิมอยู่กับพระเจ้าของเรา แต่ผู้พยากรณ์  
 เป็นเหมือน กับ ของพรานดักนก อยู่ตามทางของ เขาทั่วไป  
 หมด และความเกลียดชังอยู่ในพระนิเวศแห่งพระเจ้าของ  
 เขา 9 เขาเสื่อมทรามลึกลงไปในความชั่วอย่างมากมายดัง  
 สมัยเมื่องกิเบอาห์ พระองค์จึงจะทรงระลึกถึงความชั่วช้า  
 ของเขา พระองค์จะทรงลงโทษเพราะบาปของเขา 10 เรา  
 พบอิสราเอลเหมือนพบผลองุ่นอยู่ในถิ่นทุรกันดาร เราพบ  
 บรรพบุรุษของเจ้าทั้งหลายเหมือนพบผลมะเดื่อรุ่นแรกที่ต้น  
 มะเดื่อเมื่อออกในฤดูแรก แต่เขาไปหาพระบาอัลเปอร์ และ  
 ภายตัวของเขาไว้แต่สิ่งอันน่าอดสูนั้น และกลายเป็นสิ่งที่  
 นำสะอิดสะเอียนอย่างสิ่งที่เขารักนั้น 11 สำหรับเอฟราอิม  
 สง่าราศีของเขาก็จะบินไปเหมือนอย่างนก ไม่มีการคลอต  
 ไม่มีการมีห้อง ไม่มีการตั้งครรรค์ 12 ถึงแม้ว่าเขาจะเลี้ยงลูกไว้  
 ได้จนโต เราก็จะพรากเขาไปเสียจนไม่เหลือสักคนเดียว เออ  
 วิบัติแก่เขา เมื่อเราพรากจากเขาไป 13 เอฟราอิมนั้น ดังที่เรา  
 เห็นเมืองไทรธะ ก็ปลุกไว้ในสถานที่ถูกใจ แต่เอฟราอิมต้อง  
 นำลูกหลานของตนไปมอบให้ฆาตกร 14 โอ พระเยโฮวาห์  
 เจ้าข้า ขอประทานแก่เขา พระองค์จะประทานอะไรแก่เขา  
 ขอประทานมดลูกที่แห้งบุตรและหัวนมที่เหี่ยวแห้งแก่เขาทั้ง  
 หลาย 15 ความชั่วของเขาทุกอย่างอยู่ในกิลกาล เราได้เกล  
 ยียดชังเขา ณ ที่นั้น เราจะขับเขาออกไปจากนิเวศของเรา  
 เพราะความชั่วร้ายแห่งการกระทำของเขา เราจะไม่รักเขา  
 อีกเลย เจ้านายทั้งสิบของเขาก็ล้วนแต่คนกบฏ 16 เอฟราอิม  
 ถูกทำลายเสียแล้ว รากของเขาก็เหี่ยวแห้งไป เขาทั้งหลายจะ

ไม่มีผลอีก เออ แม้ว่าเขาจะเกิดลูกหลาน เราก็จะฆ่าผู้บังเกิดจากครรภ์ซึ่งเป็นทีรักของเขาเสีย 17 พระเจ้าของข้าพเจ้าจะเหวี่ยงเขาทิ้งไป เพราะเขาทั้งหลายมิได้เชื่อฟังพระองค์ เขาจะเป็นคนพเนจรอยู่ท่ามกลางประชาชาติทั้งหลาย

## 10

### การลงโทษอิสราเอล

1 อิสราเอลเป็นเถาองุ่นที่เปล่าประโยชน์ ซึ่งเกิดผลสำหรับตัวเขาเอง เกิดผลมากขึ้นเท่าใด ยิ่งสร้างแท่นบูชามากขึ้นเท่านั้น เมื่อประเทศของเขาเฟื่องฟูขึ้น เขาก็ยิ่งให้เสาศักดิ์สิทธิ์ของเขาเจริญขึ้น 2 จิตใจของเขาเทียมเท็จ บัดนี้เขาจึงต้องทนรับโทษของความผิด พระองค์จะทรงพังแท่นบูชาของเขาลง และทำลายเสาศักดิ์สิทธิ์ของเขาเสีย 3 คราวนี้เขาจะพูดเป็นแน่ว่า □เราไม่มีกษัตริย์ เพราะเราไม่ยำเกรงพระเยโฮวาห์ หากเรามีกษัตริย์ ท่านจะทำประโยชน์อะไรให้แก่เราบ้าง □ 4 เขาพูดพล่อยๆ เขาทำพันธสัญญาด้วยคำปฏิญาณลมๆแล้งๆ การพิพากษาจึงงอกงามขึ้นมาเหมือนดีหมื่ออยู่ในร่องรอยโลหที่ในทุ่งนา 5 ชาวสะมาเรียจะหวาดกลัวเพราะเหตุลูกวัวที่เบธาเวน คนที่นั่นจะไว้ทุกข์เพราะรูปนั้น และปฏิมากรบุโรหิตของที่นั่นซึ่งเคยชื่นชมยินดีกับรูปนั้นก็จะพิลาปรำให้ เพราะเหตุสง่าราศีที่หมดไปจากรูปนั้น 6 เออ รูปเคารพนั้นเองก็ต้องถูกนำไปยังฮัสซีเรีย เป็นบรรณาการแก่กษัตริย์เยเรบ เอฟราอิมจะได้รับความอับยศ และอิสราเอลจะรู้สึกอับอายขายหน้าเหตุแผนการของเขา 7 สำหรับสะมาเรีย กษัตริย์ของเขาจะมลายไปเหมือนฟองที่ลอยอยู่บนผิวน้ำ 8 ปุชนิยมสถานสูงของเมืองอาเวน อันเป็นบาปของอิสราเอล จะต้องถูกทำลาย ต้นไม้ที่มีหนามและผัก

ที่มีหนามจะงอกขึ้นบนแท่นบูชาของเขา เขาจะร้องบอกกับ  
 ภูเขาวาว่า "จงปกคลุมเราไว้" และร้องบอกเนินเขาว่า "จงล้มทับ  
 ั้บเราเถิด" <sup>9</sup> โอ อิสราเอลเอ๋ย เจ้าได้กระทำบาปตั้งแต่สมัยก  
 ิเบอาห์ เขายังหยัดต่ออยู่อย่างนั้น สงครามในกิเบอาห์ไม่มาทัน  
 ลูกหลานแห่งความชั่วช้า <sup>10</sup> เราประสงค์จะลงโทษพวกเขา  
 ประชาชาติทั้งหลายจะประชุมกันสู้เขา เมื่อเขามัดตัวเองไว้ใน  
 รอยไถสองแถวของเขา <sup>11</sup> เอฟราอิมเป็นวิธสาวที่ได้รับการ  
 สอน มันชอบนวดข้าว เราจึงหวังคอยอันงามของมันไว้ แต่เรา  
 จะเอาเอฟราอิมเข้าเทียมแอก ยูดาห์ก็ตองไถ ยาโคบต้อง  
 คราดสำหรับตนเอง <sup>12</sup> จงหว่านความชอบธรรมไว้สำหรับ  
 ตัว จงเกี่ยวผลของความเมตตา เจ้าจงไถดินที่ร้างอยู่ เพราะ  
 เป็นเวลาที่จะแสวงหาพระเยโฮวาห์ จนกระทั่งพระองค์จะ  
 เสด็จมาโปรดความชอบธรรมลงให้แก่เจ้า <sup>13</sup> เจ้าทั้งหลายได้  
 ไถความชั่วมา แล้วเจ้าทั้งหลายได้เกี่ยวความชั่วช้า เจ้าได้  
 รับประทานผลของการมูสา ด้วยเหตุว่าเจ้าวางใจในทางของ  
 เจ้าและในจำนวนพลรบของเจ้า <sup>14</sup> เหตุฉะนั้นเสียงสงคราม  
 จึงจะเกิดขึ้นท่ามกลางชนชาติของเจ้า ป้อมปราการทั้งสี่  
 ของเจ้าจะถูกทำลายอย่างกับกษัตริย์ซัลมันทำลายเมืองเบ  
 ธาร์เบลในวันสงคราม พวกแม่ถูกฟาดลงอย่างยับเยินพร้อม  
 กับลูกของนาง <sup>15</sup> เมืองเบธเอลจะกระทำแก่เจ้าเช่นนี้แหละ  
 เพราะความชั่วร้ายใหญ่ยิ่งของเจ้า ในรุ่งเช้าวันหนึ่งกษัตริย์  
 อิสราเอลจะถูกตัดขาดเสียหมดสิ้น

## 11

ความรักของพระเจ้าสำหรับชนชาติอิสราเอลผู้ไม่มีบิดา

<sup>1</sup> ครั้งเมื่ออิสราเอลยังเด็กอยู่ เราก็รักเขา เราได้เรียกบุตร  
 ชายของเราออกมาจากประเทศอียิปต์ <sup>2</sup> พวกเขายังเรียกเขา



มากเท่าใด เขายังออกไปห่างจากพวกเขามากเท่านั้น เขา  
 ถวายสัตวบูชาแก่พระบาอัล และเผาเครื่องหอมถวายแก่รูป  
 เคารพสลักอยู่เรื่อยไป <sup>3</sup> แต่เรานี้แหละสอนเอฟราอิมให้เดิน  
 เราอุ้มเขาทั้งหลายไว้ แต่เขาหาทราบไม่ว่า เราเป็นผู้รักษา  
 เขาให้หาย <sup>4</sup> เราจูงเขาด้วยสายแห่งมนุษยธรรม และด้วย  
 ปลอกแห่งความรัก เราเป็นผู้ถอดแอกที่ซากกรไกรของเขา  
 ออก และเราก็มลงเลี้ยงเขา <sup>5</sup> เขาจะไม่กลับ ไปยังแผ่นดินอ  
 ยิปต์ แต่อัสซีเรียจะเป็นเกียรติยศของเขา เพราะเขาปฏิเสธไม่  
 ยอมกลับมา <sup>6</sup> ดาบจะรุกรานบรรดาหัวเมืองของเขา ทำลาย  
 กิ่งทั้งหลายของเขาเสียและกลืนกินเขาเสีย เพราะแผนการ  
 ของเขา <sup>7</sup> ประชาชนของเราโน้มไปในทางเห็นห่างจากเรา  
 ถึงแม้พวกเขาเรียกเขาทั้งหลายให้มาหาพระองค์ผู้สูงสุด  
 ไม่มีใครยอมยกย่องพระองค์ <sup>8</sup> เอฟราอิมเอ๋ย เราจะปล่อย  
 เจ้าได้อย่างไร อิสราเอลเอ๋ย เราจะโยนเจ้าไปให้ผู้อื่นได้  
 อย่างไร เราจะปล่อยเจ้าให้เหมือนเมืองอัดมาห์ได้อย่างไร  
 เรากระทำเจ้าให้เหมือนเมืองเศโบยิมได้อย่างไร จิตใจของ  
 เราปั่นป่วนอยู่ภายใน ความเอ็นดูของเราก็คุกรุ่นขึ้น <sup>9</sup> เราจะ  
 ไม่ลงอาชญาตามที่เรารู้จัก เราจะไม่กลับไปทำลายเอฟ  
 ราอิมอีก เพราะเราเป็นพระเจ้าไม่ใช่มนุษย์ เราเป็นผู้บริสุทธิ์  
 ท่ามกลางพวกเจ้า เราจะไม่เข้าไปในเมือง <sup>10</sup> เขาทั้งหลายจะติด  
 ตามพระเยโฮวาห์ไป ผู้ซึ่งมีสิ่งหนาทตั้งราชสีห์เออ พระองค์  
 จะทรงเปล่งพระสิงหนาท และบุตรทั้งหลายของพระองค์จะ  
 ตัวสั้น สะท้านมาจากทิศตะวันตก <sup>11</sup> เขาจะตัวสั้น สะท้าน  
 มาเหมือนนวิหคจากอียิปต์ และเหมือนนกเขาจากแผ่นดินอัส  
 ซีเรีย เราจะให้เขากลับ ไปบ้านของเขา พระเยโฮวาห์ตรัสด  
 ังนี้แหละ <sup>12</sup> เอฟราอิมได้กั้นล้อมเราไว้ด้วยความมูสา และ  
 วงศ์วานอิสราเอลล้อมเราด้วยเล่ห์หลวง แต่ยูดาห์ยังปกครอง  
 อยู่กับพระเจ้าและสัตย์ซื่ออยู่กับพวกวิสสุทชน

## 12

พระเจ้าทรงประสงค์ให้อิสราเอลกลับมาหาพระองค์

1 เอฟราอิมเลี้ยงตนด้วยลม และตามหาลมตะวันออกอยู่ วันยังค่ำเขาทิวความมูสาและการรกร้าง เขาทำพันธสัญญากับ อัสซีเรีย และขนเอาน้ำมันไปให้อียิปต์ 2 พระเยโฮวาห์ทรงมีคดีกับยูดาห์และจะลงโทษยาโคบตามการประพฤติของเขา และจะทรงทดแทนเขาตามการกระทำของเขา 3 ในครรภ์ของมารดาเขายึดสันเท้าพี่ชายของเขา และโดยกำลังของเขาเอง เขาก็มีอำนาจกับพระเจ้า 4 เออ เขามีอำนาจเหนือทูตสวรรค์และมีชัย เขาร้องไห้และวิงวอนต่อพระองค์ เขาพบพระองค์ที่เบธเอล และพระองค์ตรัสสนทนากับเรา ที่นั่น 5 คือพระเยโฮวาห์พระเจ้าแห่งพลโยธา พระเยโฮวาห์ทรงเป็นที่ระลึกของเขา 6 เหตุฉะนั้นเจ้าจงกลับมาหาพระเจ้าของเจ้า ยึดความเมตตาและความยุติธรรมไว้ให้มัน และรอคอยพระเจ้าของเจ้าอยู่เสมอ 7 เขาเป็นพ่อค้า ในมือของเขามีตราขูขึ้น้อ เขารักที่จะบีบบังคับ 8 เอฟราอิมได้กล่าวว่า ข้าพเจ้าเป็นคนมั่งมี ข้าพเจ้าหาทรัพย์เพื่อตนเอง ในการกระทำทั้งหลายของข้าพเจ้า เขาจะไม่พบความชั่วช้าที่นับว่าเป็นความบาปได้ 9 เราคือพระเยโฮวาห์พระเจ้าของเจ้าตั้งแต่ครั้งแผ่นดินอียิปต์ เราจะกระทำให้เจ้าอาศัยอยู่ในถิ่นที่อื่น ตั้งในสมัยที่มีเทศกาลเลี้ยงตามกำหนด 10 เราได้พูดทางบรรดาผู้พยากรณ์แล้ว เราให้เกิดนิมิตมากขึ้น เราให้คำอุปมาโดยทางการรับใช้ของผู้พยากรณ์ 11 มีความชั่วช้าในกิเลอาดหรือ แนนอนเขาทั้งหลายก็เป็นอนิจจัง เขาเอาวัวผู้ถวายบูชาในกิลกาล เออ แทนบูชาของเขาก็จะเหมือนกองหินอยู่บนรอยไถในห้องนา 12 ยาโคบหนีไปยังแผ่นดินอารัม อิสราเอลได้ทำงานเพื่อจะได้ภรรยา ท่านเลี้ยงแกะเพื่อให้ได้ภรรยา 13 พระเยโฮวาห์ทรง

นำคนอิสราเอล ขึ้นมาจาก อียิปต์โดยผู้พยากรณ์คนหนึ่ง พระองค์ทรงรักษาเขาไว้โดยผู้พยากรณ์คนหนึ่ง 14 เอฟราอิมกระทำให้พระองค์ทรงพิโรธอย่างขมขื่น ดังนั้นพระองค์ทรงปล่อยให้เลือดของเขาติดอยู่กับเขา และองค์พระผู้เป็นเจ้าทรงสนองเขาด้วยความอัปยศซึ่งเขาให้ตกกับพระองค์

## 13

### พระเจ้าทรงลงโทษอิสราเอล

1 เมื่อเอฟราอิมพูดด้วยตัวสั้น เขาได้ยกย่องตัวเองในอิสราเอล แต่เมื่อเอฟราอิมได้กระทำผิดด้วยพระบาอัล เขาก็ตาย 2 เดียวนี้เขายังทำบาปมากขึ้น และสร้างรูปหล่อไว้สำหรับตัวเป็นรูปเคารพที่สร้างด้วยเงินตามความคิดของเขาเอง เป็นงานของช่างที่สร้างขึ้นทั้งนั้น เขากล่าวว่า □สำหรับคนที่ถวายสัตว์บูชาแต่สิ่งเหล่านี้ จงให้เขาจุมรูปลูกวัว□ 3 เพราะฉะนั้นเขาจึงเหมือนหมอกในเวลาเช้า หรือเหมือนน้ำค้างที่หายไปตั้งแต่เช้า เหมือนกลบที่ลมหมุนพัดไปจากลานนวดข้าว หรือเหมือนควันที่ออกมาจากช่องลม 4 เราคือพระเยโฮวาห์ พระเจ้าของเจ้า ตั้งแต่ครั้งแผ่นดินอียิปต์ เจ้าทั้งหลายไม่รู้จักพระอื่นนอกจากเรา เพราะไม่มีผู้ช่วยอื่นใดนอกจากเรา 5 เรานี้แหละที่คั่นเคยกับเจ้าที่ในถิ่นทุรกันดาร ในแผ่นดินที่กันดารน้ำ 6 เมื่อเขาได้รับประทานเต็มคราบแล้ว เขาก็อิมหนา และจิตใจของเขาก็ผยองขึ้น เพราะฉะนั้นเขาจึงลืมเราเสีย 7 ดังนั้นเราจึงเป็นเหมือนสิ่งโตต่อเขา และเราจะช่มคอยอยู่ตามทางอย่างเสือดาว 8 เราจะตะครุบเขาอย่างกับแม่หมีที่ถูกรากลูก เราจะฉีกอกของเขาและจะกินเขาเสียที่นั่นอย่างสิงโต สัตว์ป่าทุ่งจะฉีกเขา

### อิสราเอลได้กลับใจเสียใหม่

9 โอ อิสราเอลเอ๋ย เจ้าได้ทำลายตัวเอง แต่เราช่วยเจ้าได้ 10 เราประสงค์เป็นกษัตริย์ของเจ้า กษัตริย์อื่นๆที่สามารถช่วยเจ้าในเมืองทั้งหลายของเจ้าอยู่ที่ไหน และผู้ปกครองของเจ้าอยู่ที่ไหน คือพวกเหล่านั้นที่ เจ้าได้กล่าวเรื่องเขาว่า □ขอตั้งกษัตริย์และเจ้านายไว้ให้แก่ข้าพเจ้า□ 11 เพราะความกริ้วของเรา เราจึงให้เจ้ามีกษัตริย์ และเพราะความโกรธของเรา เราจึงเอากษัตริย์นั้น ไปเสีย 12 ความชั่วช้าของเอเฟราอิมก็ห่อไว้ บาปของเขาก็เก็บสะสมไว้ 13 การเจ็บท้องเดือนให้เขาคลอดก็มาถึงเขา แต่เขาเป็นบุตรชายที่เขลา ด้วยว่าถึงเวลาแล้วเขาก็ไม่ยอมคลอดออกมา 14 เราจะไม่ปล่อยให้พื้นอำนาจแดนคนตาย เราจะปล่อยให้พื้นความตาย โอ มัจจุราชเอ๋ย เราจะเป็นภัยพิบัติทั้งหลายของเจ้า โอ แดนคนตายเอ๋ย เราจะเป็นความพินาศของเจ้า การกลับใจเสียใหม่จะถูกบดบังไว้พื้นสายตาของเรา 15 แม้ว่าเขาจะงอกงามขึ้นท่ามกลางพี่น้อง ลมตะวันออก คือลมของพระเยโฮวาห์จะพัดมา ขึ้นมาจากถิ่นทุรกันดาร และตาน้ำของเขาจะแห้งไป และน้ำพุของเขา ก็จะแห้งผาก ลมนั้นจะริบของมีค่าทั้งหมดเอาไปจากคลังของเขา 16 สະมาเรียจะกลายเป็นที่รกร้าง เพราะเธอได้กบฏต่อพระเจ้าของเธอ เขาทั้งหลายจะล้มลงด้วยดาบ ทารกของเขาจะถูกจับโยนลงให้แก่ลวกเป็นชิ้นๆ และหญิงมีครรภ์จะถูกผ่าท้อง

## 14

### การสารภาพและการกลับใจนำพระพรมา

1 โอ อิสราเอลเอ๋ย จงกลับมาหาพระเยโฮวาห์พระเจ้าของเจ้า เจ้าสะดุดก็ เพราะความชั่วช้าของเจ้า 2 จงนำถ้อยคำมาด้วยและกลับมาหาพระเยโฮวาห์ จงทูลพระองค์ว่า □ขอทรงโปรดยกความชั่วช้าทั้งหมด ขอทรงพระกรุณา

รับข้าพระองค์ทั้งหลาย ข้าพระองค์จึงจะนำลูกวัว แห่งริม  
ฝีปากของข้าพระองค์ทั้งหลายมาถวาย 3 อัสซูรจะไม่ช่วยข้า  
พระองค์ทั้งหลาย ข้าพระองค์ทั้งหมดจะไม่ซีมี้า ข้าพระองค์  
ทั้งหลายจะไม่กล่าวต่อไปว่า □พระของเราทั้งหลาย□ แก่สิ  
งที่มือของข้าพระองค์ได้สร้างขึ้น เพราะว่าในพระองค์ลูก  
กำพร้าพ้อพบพระกรุณาคุณ□ 4 เราจะช่วยรักษาเขาให้หาย  
จากการกลับสัตย์ของเขา เราจะรักเขาทั้งหลายด้วยเต็มใจ  
เพราะว่าความกริ้วของเราหันไปจากเขาแล้ว 5 เราจะเป็น  
เหมือนน้ำค้างแก่อิสราเอล เขาจะเบิกบานอย่างดอกบัว เขา  
จะหยิ่งรากเหมือนเลบานอน 6 กิ่งก้านของเขาจะขยายออก  
เขาจะงามเหมือนต้นมะกอกเทศ และจะมีกลิ่นหอมเหมือน  
เลบานอน 7 เขาทั้งหลายที่อยู่ใต้ร่มเงาของเขาก็จะกลับมา  
เขาจะเจริญขึ้นเหมือนข้าว จะออกดอกเหมือนเถาองุ่น และ  
จะมีกลิ่นเหมือนน้ำองุ่นแห่งเลบานอน 8 เอฟราอิมจะกล่าว  
ว่า □เราต้องเกี่ยวข้องกับอะไรกับรูปเคารพต่อไป□ เราเองได้ยิน  
เขาและคอยดูเขา เราเป็นเหมือนต้นสนสามใบเขียวสด และ  
ผลของเจ้าก็ได้มาจากเรา 9 ผู้ใดที่ฉลาด ก็ให้เข้าใจสิ่งเหล่านี้  
เกิด ผู้ใดที่ช่างสังเกต ก็ให้เขารู้ เพราะว่าพระมรรคาของ  
พระเยโฮวาห์ก็เที่ยงตรง ผู้ชอบธรรมทั้งหลายก็เดินในทางนี้  
แต่ผู้ทรยศก็สะดุดอยู่ในทางนี้

**พระคัมภีร์ภาษาไทยฉบับ KJV**  
**The Holy Bible in Thai, translated from the English**  
**King James Version**

copyright © 2003 Philip Pope

Language: ไทย (Thai)

Translation by: Philip Pope

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-04-15

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 1 Feb 2020

c744d70c-5ccb-502a-b1bb-616f2796878a